

Schönauer Trafik runderneuert



In Rekordzeit von nur zwei Wochen haben Andreas Zeller Mayer (2.v.l.) und sein Team die Tabak-Trafik in Schönau umgestaltet. Bürgermeisterin Brigitte Lasinger, Vize-Bürgermeister Josef Pluschkovits und die Mitarbeiter des Gemeindeamtes gratulieren sehr herzlich zur Renovierung und Wiedereröffnung! Ein Gläschen Sekt durfte natürlich nicht fehlen...

Nachruf Bürgermeister i.R.
Adolf Plank sen.

Seite 15

Gemeindeabgaben

Seite 16

Nachbarliche Rücksichtnahme

Seite 28

Vorwort der Bürgermeisterin

Liebe Bürger/innen von Schönau und Siebenhaus!

Die Gemeinde Schönau an der Triesting musste leider zwei Todesfälle aus dem näheren Umfeld der Gemeinde beklagen. Am 19.4. verstarb unsere langjährige Kindergartenleiterin Elisabeth Ecker. Und erst kürzlich unser Alt-Bürgermeister Adolf Plank. Ausführliche Nachrufe finden Sie im Inneren dieser Ausgabe - für Frau Ecker im Kindergarten-Teil der Zeitung und für Herrn Alt-Bürgermeister Plank im Gemeindeinfo-Teil auf Seite 15.

Derzeit kommt die Welt nicht zur Ruhe. Zusätzlich zur Corona-Pandemie hört man täglich beunruhigende Meldungen aus der Ukraine. Viele Länder spüren die Auswirkungen des Konfliktes zwischen Russland und der Ukraine.

Lebensmittel, Rohstoffe, Materialien oder Maschinenteile, welche aus der Ukraine geliefert werden, werden immer teurer oder sind derzeit gar nicht mehr erhältlich. Auch müssen wir mit sehr hohen Energiekosten sowohl für Strom, Heizung und Treibstoff leben lernen.

Natürlich trifft diese enorme Steigerung an Energiekosten, Baumaterialien etc. auch die Kommunen. Somit werden die Gemeinden nach der Corona-Krise, welche viele finanziell stark belastet hat, eine weitere Krise - bedingt durch den Ukrainekrieg - „verdauen“ müssen.

Wir werden aber versuchen eine gewisse Normalität aufrecht zu erhalten. Es werden nach Maßgabe der Mittel einige Vorhaben umgesetzt. So hat der Gemeindevorstand bereits zwei Sitzungen und der Gemeinderat eine

Sitzung abgehalten, in denen folgende Beschlüsse gefasst wurden:

Für die Freiwillige Feuerwehr Schönau wurde eine Förderung betreffend eine Umstellung der Pager auf Digitaltechnologie beschlossen.

Für den Übungsplatz des Sportclubs gab es einen Beschluss über die Errichtung einer neuen Einfriedung. Die Arbeiten wurden in Eigenregie durch den Sportclub durchgeführt.

In der Weingartenstraße wurde teilweise Glasfaser verlegt. Im Anschluss daran konnten die Pflasterungsarbeiten bei den Nebenanlagen vollendet werden. Auch wurde bei einem Teil der Auerspergstraße in Siebenhaus ein Glasfaserkabel verlegt, hier wird auch der Gehsteig durch die ausführende Firma wiederhergestellt. Weiters ist auch hier geplant, die sehr desolaten Nebenanlagen instand zu setzen.

Aufgrund der Vorgabe des Amtes der NÖ Landesregierung musste ein Nachtragsbudget erstellt werden, wobei Anpassungen bei den verschiedenen Haushaltsstellen vorgenommen wurden. Die Gemeinde wurde vom Amt der NÖ Landesregierung hingewiesen, dass die Gemeindeabgaben anzupassen sind. So mussten die Kanalgebühren von Siebenhaus, die Friedhofsgebühren sowie die Hundeabgaben angehoben werden. Siehe auch den Bericht im Inneren dieser Ausgabe.

Leider wurden bei der neu errichteten Hundefreilaufzone das äußere Tor sowie ein Müllbehälter entwendet. Es ist sehr bedauerlich, dass manche Personen meinen, sich am Allgemeinvergreifen zu können. Es musste eine neue Türe bestellt und montiert werden.



Es freut mich, dass die Abschlussfeiern in den Kindergärten und der Volksschule nach den Pandemiebeschränkungen wieder stattfinden konnten. Das Kindergartenfest des Schönauer Kindergartens fand bereits am 2. Juni im Beisein zahlreicher Eltern und Kinder statt.

In der Volksschule wurde durch den Umweltgemeinderat Manfred Högelsberger in Zusammenarbeit mit den Lehrern der Volksschule und mit Unterstützung der Energie- und Umweltagentur NÖ die Energie-Checker-Mission gestartet. Dabei werden den Kindern Themen wie Energiesparen und Umweltschutz nähergebracht. Nach Abschluss des Projektes werden 50% des Geldes für eingesparte Energie der Volksschule für diverse Schulunternehmungen zur Verfügung gestellt.

Abschließend möchte ich Ihnen, wie alle Jahre, liebe Schönauer/innen und Siebenhauser/innen, den Gemeindebediensteten, den Kindergartenpädagoginnen und den Volksschulpädagoginnen einen wunderschönen und erholsamen Sommer zu wünschen.

Herzlichst
Ihre Bürgermeisterin

Osterhase im Kindergarten

Verabschiedung in die Pension

Unsere langjährige Mitarbeiterin Frau Wilma Pluschkovits wurde im April in den wohlverdienten Ruhestand verabschiedet. Ein herzliches Dankeschön an Wilma für viele schöne und lustige Arbeitsmomente, deine ruhige Art und dein wundervoller Humor fehlt uns jetzt schon.

Wir wünschen dir alles Gute, viel Gesundheit und viel Freude in deinem neuen Lebensabschnitt! Genieße die Zeit!

Das Kindergartenteam Schönaun

Neubau Kartoffelpyramide

Die Kartoffelpyramide wurde heuer durch eine neue ersetzt. Der Mann unserer Kollegin Manuela Heller hat uns die Bretter gleich verschraubt. Gemeinsam mit den Kindern wurde die alte abgebaut und die neue an der gleichen Stelle errichtet. Die Gemeindegemitarbeiter Erwin, Wolfgang und Fritz haben diese mit Unterstützung der Kinder wieder mit Erde befüllt. Danke! Die Kinder haben sie mit Kartoffeln bepflanzt und wir hoffen auf eine gute Ernte.

Ostern im Kindergarten

Die Kinder staunten sehr, als bei uns ein „Osterhase“ durch den Garten und über den Spielplatz lief und sie danach auch die Osternester fanden. Ein herzliches Dankeschön an den „Osterhasen“ (Irene Wittmann). >>>



Redaktionsschluss für die nächste Zeitung:

09.09.2022

Für Rückfragen wegen Beiträgen oder Inseraten steht Ihnen Günther Heil von 07:00 bis 13:00 Uhr unter **02256/63572-12** bzw. via E-Mail unter **heil@schoenautriesting.at** gerne zur Verfügung.

An advertisement for Malermeister STARKE. The text is on a black background with a yellow and red brushstroke graphic on the right. The text reads: **Malermeister STARKE**, **LEOBERSDORF _ Tel/Fax - 02256/64932**, **mobil - 0664/9967197 _ malerei.starke@aon.at**



>>>
Abschlussfest 2022

Heuer gab es endlich wieder ein großes Abschlussfest mit den Eltern. Die Kinder haben sich schon sehr darauf gefreut. Da das Bilderbuch für „Für

Hund und Katz ist auch noch Platz“ heuer bei den Kindern so beliebt war, entstand die Idee, diese Geschichte als Theater aufzuführen. Es war ein Erlebnis zu sehen, wie dem Stück Leben eingehaucht wurde. Eine Kollegin schrieb das Lied zur Ge-

schichte, Kostüme entstanden und der Superluxushexenbesen wurde seinem Namen gerecht.

Die Kinder genossen die Proben und freuten sich schon sehr auf die Vorstellung vor Publikum beim Abschlussfest. Die Aufführung war hervorragend, die Kinder haben die Rollen toll ausgefüllt und stolz ihren Text vorgetragen.

Außerdem haben wir die „Schlaun Füchse“ (Kinder im letzten Kindergartenjahr) symbolisch vom Kindergarten in die Schule übergeben. Sie erhielten vom Kindergarten eine Urkunde, dass sie mit Ende dieses Kindergartenjahres ihre Kindergartenkarriere erfolgreich beenden.

Der Elternbeirat hat ein schmackhaftes Buffet und eine großartige Tombola organisiert, bei der es zahlreiche Preise zu gewinnen gab.

Euer Kindergartenteam

Nachruf auf Sissi

Aufgrund des Ablebens von Frau Ecker Elisabeth (Sissi) ist es uns ein Anliegen, ihre langjährige Tätigkeit in Schönau nochmals zu erwähnen. Sie begann im Jahr 1992 im eingruppigen Provisorium im Vereinsraum im Ortszentrum. 1995 übersiedelte sie mit ihrer Gruppe in den neuen damals zweigruppigen Kindergarten am heutigen Standort. Ab dem Jahr 2000 hatte sie die Leitung des zweigruppigen Kindergartens, der ab 2004 3gruppig geführt wurde, über. Ab dem Jahr 2008 waren es 4 Gruppen. 2010 waren es 4 Jahre lang 5 Gruppen, eine Gruppe war im alten Kindergarten (heute Krabbelstube) untergebracht. Ab dem Jahr 2014 bis zu ihrer Pensionierung im Jahr 2016 war der Kindergarten wieder 4gruppig.

Im Laufe des Jahres hat sie einige Generationen an Kindern in Schönau begleitet, sie hat auch viele Jahre die musikalische Früherziehung in Schönau gemacht. Sissi stand sowohl ratsuchenden Eltern, aber auch dem Kollegium mit Herz und Einfühlungsvermögen zur Seite. Sie engagierte sich bei Anliegen und Nöten und zeigte dabei einen beherzten, persönlichen Einsatz. Sie schrieb Briefe, um Versetzungen abzuwenden, sie ging auf persönliche Situationen beim Dienstplan und auch bei Betreuungsengpässen ein und bemühte sich, Menschlichkeit im institutionellen Rahmen walten zu lassen.

Sie war ein Vorbild als alleinerziehende Mutter, die es nicht nur schaffte, ihren Kindern Ausbildungen zu ermöglichen, sie vereinte Beruf und Familie auf gekonnte Weise, denn niemand merkte etwas von ihrer Mehrfachbelastung.

Nicht nur ihr Engagement und ihre Liebe zu den Kindern sei erwähnt, auch ihr Herz für den Tierschutz war bemerkenswert und vorbildlich.

Sissi war immer geduldig und eine in sich ruhende Person. Voll Dankbarkeit blicken wir auf viele gemeinsame Dienstjahre und Erlebnisse zurück. Danke für dein Engagement, deinen Teamgeist, deine ruhige Art, mit turbulenten Situationen umzugehen.

Sissi verstarb am 19.4.2022 nach langer schwerer Krankheit. Ruhe in Frieden.



Kindergarten Siebenhaus

Picknick im Generationenpark

Am 24. Mai war es endlich soweit, wir veranstalteten ein großes Picknick im Generationenpark und verabredeten uns mit dem Kindergarten Schönau.

Auf unseren mitgebrachten Picknickdecken wurde lecker gejausnet und die Kinder konnten sich mit Ihren „alten“ Kindergartenfreunden*innen zusammensetzen und gemütlich plaudern. Im Anschluss hatten die Kinder die Gelegenheit für Fangen spielen, klettern, rutschen, u.v.m.

Alle haben den Ausflug sehr genossen und hatten beim Nachhauseweg eine Menge zu erzählen. Wir freuen uns schon auf unser nächstes Treffen!

Das Kindergartenteam Siebenhaus



Walter Cais packt's an GmbH



Transport & Containerservice
Abbrucharbeiten & Baggerarbeiten
Schneeräumung
Haus & Gartenservice

Dornauer Straße 1A
2544 Leobersdorf
Tel.: 02256/63983
office@walter-packts-an.at
www.walter-packts-an.at

Neues aus der Volksschule



Frühjahrsmarkt – 100 Jahre NÖ

Am 6. Mai fanden gleich zwei wichtige Ereignisse in unserer Schule statt. Zum einen präsentierten wir unsere Projektarbeit in Form einer Wandkarte mit Fotos und Texten zu beliebten Ausflugszielen in unserem schönen Bundesland sowie einen historischen Rückblick über wichtige Ereignisse der letzten 100 Jahre in NÖ zum Thema „100 Jahre NÖ“ und zum anderen konnten die 3. und 4. Klasse beim sehr gut besuchten Frühjahrsmarkt die Projektwochenkassa ordentlich aufstocken. Selbstgebasteltes und wunderschöne Blumen, eine großzügige Spende der Firma B&B, sowie Speis und Trank beschernten allen einen gemütlichen Nachmittag.

Text: Karin Sollinger



Projektwoche in Melk

Die 4. Klasse verbrachte im Rahmen Ihrer Projektwoche fünf unvergessliche Tage in Melk und Umgebung. Wir besuchten eine Straußenfarm und die Schallaburg. Weiters lernten wir unsere Landeshauptstadt St. Pölten kennen und besuchten das Museum NÖ. Die Führung im Kraftwerk Ottenstein hat den Kindern sehr gut gefallen, genauso wie das Erkunden der Wackelsteine in der Blockheide Gmünd Eibenstein. Am letzten Tag standen die Führung durch das Stift Melk, der Spaziergang zur Ruine Dürnstein und abschließend die Schifffahrt auf der Donau statt. Ein Teil der Ausgaben für diese erlebnisreichen Tage wurde mit dem Erlös des Adventmarktes bzw. des Frühjahrsmarktes abgedeckt, auch die Gemeinde steuerte einen Betrag bei – herzlichen Dank dafür!



Wakany – Die Berufe-Fee

Um einen Einblick in die Berufswelt zu bekommen und sich einige Lehrberufe und deren Wichtigkeit besser vorstellen zu können, wurde den Kindern der 3. + 4. Klasse am 19.5. das Theaterstück „Wakany – Die Berufe-Fee“ vorgeführt. Herzlichen Dank an die WKO NÖ für dieses Angebot.

Die 3. Klasse nahm am **Zeichenwettbewerb des Wasserleitungsverbandes** teil und gewann diesen. Die Zeichnungen unserer Schüler und Schülerinnen, die ihren ganz besonderen Wasser-Moment künstlerisch festgehalten hatten, überzeugten die Jury. Wir sind wirklich sehr stolz und haben uns sehr über die Anerkennung unserer Arbeit gefreut. *Bild und Text: Manuela Krsnak*

Bewegung ist gesund

Am 31. Mai durften sich die Kinder der 1. Klasse wieder einmal als Bewegungs-Champions beweisen. Ausreichende Bewegung ist auch für die Entwicklung der geistigen Leistungsfähigkeit wichtig. Sport tut nicht nur unserem Körper gut, sondern wirkt sich auch positiv auf unser Gehirn aus. Die Koordinationsübungen waren nicht einfach, doch alle waren mit großem Eifer dabei. Bei den Übungen zur Kräftigung unserer Arm- und Beinmuskulatur begannen wir alle richtig zu schwitzen. Im Hintergrund spielte Musik, sodass uns die Anstrengung gar nicht bewusst wurde. Diese Stunden vergingen wie im Flug und wir hatten alle großen Spaß.

Bild und Text: Susanne Mayer

Das Team der Volksschule wünscht allen eine schöne, erholsame Sommerzeit!

VD Barbara Pörtl

Das Jahr der Informatik- mittelschule Leobersdorf



Rückblick, Ausblick, Einblick und Durchblick!

Anders, aber besser als erwartet verlief das heurige Schuljahr! Immerhin hatten wir weder homeschooling noch distance learning. Dafür konnten wir einigen ukrainischen Kindern, die an unsere Schule kamen, ein wenig Normalität, Verständnis und Zusammenhalt vorleben. Dennoch waren die Herausforderungen kräftezehrend und die Ferien kommen sehr gelegen. Bevor es aber soweit ist, gilt es noch das Schulfest am 10. Juni zu feiern. Wir können auch wieder Workshops in der letzten Woche durchführen, unsere Absolventen werden wir am vorletzten Schultag verabschieden und das hart erarbeitete Zeugnis gibt es dann für alle am 1. Juli!

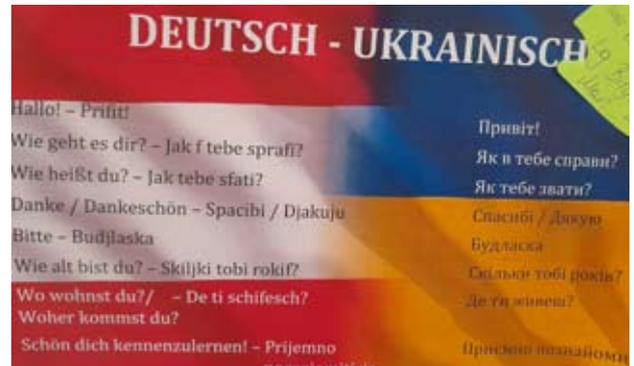
Im Juni waren die 3. und 4. Klassen auf Projekt-Wochen in Salzburg und der Steiermark. Es war ein befreiendes Gefühl, als klar war, dass diese gemeinschaftsfördernden Tage fast wieder so wie früher stattfinden können. Ein paar Eindrücke davon gibt es auf den Bildern zu sehen. Die 1. Klassen beweisen dieser Tage ihre Schwimmkünste. So sollen Badeunfälle im Sommer vermieden werden! Auch die Freiflächen rund um das Schulhaus werden genutzt. Das wunderbare Wetter macht den Unterricht im Freien zum Vergnügen!

Besonders stolz sind wir auf unsere Auszeichnung „Werkstatt in der Schule 2022“ Die Schüler*innen haben Sehenswürdigkeiten unseres Bundeslandes anlässlich der 100-Jahr-Feier aus Ton gefertigt, bemalt und gebrannt. Das Ergebnis kann sich se-

hen lassen! (s. Fotos)
Zur Präsentation haben wir Volksschulklassen eingeladen und es wurde ein umfassendes Rahmenprogramm geboten, wo die engagierten 4. Klassler ihr Wissen, ihr Geschick und ihre Teamfähigkeit eindrucksvoll unter Beweis gestellt haben.

Schneller als erwartet geht somit mein drittes Jahr als Schulleiter zu Ende. Es ist mir eine Ehre dieser Schule seit 1. April auch offiziell als Direktor vorzustehen. Das gesamte Team vom Elternverein, Vertreter der drei Gemeinden, die Kolleg*innen und die Crew der Schulwarte setzen sich enorm ein. Somit können wir über 200 Schülerinnen und Schülern eine Lernkultur bieten, auf deren Basis sie im weiteren Berufsleben aufbauen können.

Wir alle wünschen Gesundheit und schöne Ferien, bedanken uns für die gute Zusammenarbeit und hoffen auf ein störungsfreies Schuljahr 2022/23!



ASO Teesdorf

Gemeinsam.Sicher.Feuerwehr

Am Mittwoch, dem 30. März 2022, wurde die Bildungsinitiative Gemeinsam.Sicher.Feuerwehr in Kooperation mit der örtlichen Feuerwehr umgesetzt.

Dabei wurden von vier Feuerwehrleuten Inhalte der Brand- und Katastrophenschutz-erziehung in zwei Gruppen vermittelt. Einerseits gab es eine theoretische Einheit, bei der mittels Präsentation Verhaltensregeln zur

Verhinderung von Bränden und zur Bewältigung von Gefahrensituationen erarbeitet wurden und andererseits einen praktischen Teil, bei dem es an zwei Feuerwehrrägen eine Fahrzeug- und Gerätevorführung gab.

Wir bedanken uns bei den Feuerwehrleuten für ihren Einsatz an unserer Schule!

Kräuterwanderung

Am Donnerstag, dem 2. Juni 2022

haben wir mit Fr. Ing. Ahorn unmittelbar in der Nähe der Schule einen gemeinsamen Vormittag verbracht. Die Kräuterpädagogin hat uns Wissenswertes zu Kräutern und Blüten vermittelt. Die Schüler durften an verschiedensten Kräutern riechen und sie kosten.

Im Anschluss haben wir das Gesammelte auf Butterbroten angerichtet und gegessen. Es war ein sehr gelungener Ausflug.



STRABAG

TEAMS WORK.

STRABAG AG, Gildenweg 7, 2483 Ebreichsdorf
Tel. +43 2254 72231, ebreichsdorf@strabag.com



Bobby's Sport Shop

Leobersdorf

Tel. 02256/816177

www.bobbys-sport.at

TANDEM News

Seit 2013 ist die Mobile Jugendarbeit TANDEM in Schönau vertreten und Ansprechpartnerin für alle Jugendlichen zwischen 12 und 23 Jahren für alle jugendrelevanten Themen.

Lisa Grotka und Philipp Griessler sind in der Gemeinde Schönau unterwegs und sprechen Jugendliche im öffentlichen Raum an, um ihnen die Angebote der Mobilen Jugendarbeit TANDEM näher zu bringen. Jugendliche können sich so Unterstützung für alle für sie herausfordernden Themen holen, sei es Beratungen zu Freizeitangeboten oder aber auch zu Themen

wie Herausforderungen aufgrund der Corona Pandemie, psychische Gesundheit, Schule und Job oder anderen Krisen oder Konfliktsituationen. Die Streetworker*innen stehen den Jugendlichen mit Rat und Tat zur Seite. Des Weiteren bietet die Mobile Jugendarbeit TANDEM Begleitungen zu Ämtern, zur Polizei, Ärzt*innen oder anderen Einrichtungen. Alle Angebote sind kostenlos, freiwillig und anonym. Zusätzlich zur „normalen“ Tätigkeit gibt es seit Beginn 2022 das Gesundheitsförderungsprojekt „GoBIG! 2.0“ durch dieses Workshops zu Themen wie

der Mobilen Jugendarbeit TANDEM, Jugendliche mit Politiker*innen, um ihre Wünsche an die Gemeinde zu richten und sich vor Ort austauschen zu können. Interessierte Jugendliche können dafür gerne Kontakt mit Lisa Grotka oder Philipp Griessler aufnehmen, um ein Treffen zu organisieren. Zusätzlich zu Beratung, Unterstützung und Begleitung bietet die Mobile Jugendarbeit TANDEM auch Freizeitangebote für Jugendliche an. Aktuelle Informationen sind auf der Fenster-scheibe des Jugendraumes im Zentrum zu finden. Die Wünsche und Ideen der Jugendlichen werden dabei immer aufgegriffen und so gemeinsam Ausflüge oder ähnliches organisiert. So ist auch die Idee eines Basketballturniers entstanden. Dieses fand am 22.6.2022 am Basketballplatz der Rudolf Steiner - Schule statt. Die Streetworker*innen sind von mittwochs und donnerstags erreichbar. Kontaktiert uns auf WhatsApp, Instagram, Facebook, per E-Mail oder ruft einfach an!

FB, Insta:

Mobile Jugendarbeit Tandem

Tel, WA, Mail:

lisa.grotka@jugendinitiative.net

0676 449 26 13

philipp.griessler@jugendinitiative.net

0676 919 56 60

Gewaltprävention, Sexualität, Suchtprävention, etc., geschlechterspezifische Räume für Jugendliche, Podcasts, und vieles mehr durchführbar sind.

Da die Mobile Jugendarbeit TANDEM auch Sprachrohr für Jugendliche für gemeinderelevante Themen ist, wird innerhalb des Projektes ein Jugendhearing pro Gemeinde stattfinden können. Bei diesem Jugendhearing treffen sich gemeinsam mit

BASKETBALLTURNIER
(Streetball)
in Schönau an der Triesting
bei der Rudolf-Steiner-Schule
am 22.06.2022
um 16:00

Komm mit deiner Mannschaft
(mindestens 3 Spieler*innen)
es gibt Snacks und Getränke

Wir freuen uns über Anmeldungen!

PHILIPP 0676 9195660 LISA 0676 4492613
@mobilejugenarbeits-tandem

L&R Lohmann & Rauscher

L&R ist ...

- der bevorzugte Problemlöser und zuverlässige Partner in den Bereichen Medizin, Pflege und Hygiene
- in Schönau erreichbar unter 02256-65000-0

www.Lohmann-Rauscher.com

Gerda Hametner GmbH

Straßen- und Straßen-Hochdruck-Reinigung
Kanalreinigung - Müllabfuhr - Winterdienst

Graffiti - Entfernung

2524 Teesdorf, Bahnsplatz 1
Tel: 02253 / 81228
Fax: 02253 / 81228-13

www.hametner.net
Email: info@hametner.net
Mobil: 0676 / 84941076



Freiwillige Feuerwehr



Ausbildungsprüfung Löscheinsatz



Verkehrsunfall Teesdorf



Feuerwehrijugend Wissenstest

Seit 28. März 2022 gibt es zwei neue Prüfer "Ausbildungsprüfung Löscheinsatz". Von unserer Feuerwehr wurden HBM Robert Zöchling und BM Matthias Schlager per 28. März 2022 vom Landesfeuerwehrkommandanten Dietmar Fahrafellner zu Prüfer "Ausbildungsprüfung Löscheinsatz" ernannt. Das Kommando und die Mitglieder der FF-Schönau/Triesting gratulieren recht herzlich.

Zur Unterstützung mit unserem WLFA-K (Last) wurden wir am Mittwoch, den 06. April 2022 gegen 21:11 Uhr zu einem Verkehrsunfall nach Teesdorf (Höhe Fahrtechnik Zentrum) gerufen. Da kurz vor der Alarmierung gerade eine Schulung zu Ende war und noch einige Kameraden sich im Feuerwehrhaus aufhielten, konnte binnen kürzester Zeit ausgerückt werden. Aus bisher unbekannter Ursache kam es hier zu einem Verkehrsunfall 2er PKW. Bei der Alarmierung gegen 20:30 Uhr wurden mit dem Meldebild "Menschenrettung" laut Alarmplan die Feuerwehren Teesdorf, Günselsdorf und Tattendorf zu diesem Einsatz gerufen. Unsere Aufgabe war es dann, die Freiwillige Feuerwehr Teesdorf bei der Bergung eines PKWs zu unterstützen und das KFZ aus dem Gefahrenbereich zu entfernen.

Am Samstag, den 09. April 2022 fand im Feuerwehrhaus der Freiwilligen Feuerwehr der Stadt Bad Vöslau der Wissenstest der Feuerwehrjugend Bezirk Baden statt.

Wissenstest Bronze: JFM Armin Plank, JFM David Katzenbeisser, JFM Tobias Juranitsch

Wissenstestspiel Bronze: JFM Ameli Ogorinac, JFM Davor Biberovic, JFM Valerie Stummer, JFM Maximilian Heß, JFM Maximilian Hacker, JFM Manuel Czermak – Alle Teilnehmer haben diesen Wissenstest bestanden. Danach erfolgte im Beisein des Kommandos und der Schönauer Gemeindevertretung die Abzeichenübergabe der Jugendgruppe Schönau an der Triesting beim Feuerwehrhaus. Das Kommando und die Vertretung der Gemeinde gratuliert zu der großartigen Leistung!

Im Rahmen der Aktion "Gemeinsam. Sicher. Feuerwehr" erstatteten wir am Dienstag, den 05. Mai 2022 der Volksschule Schönau/Triesting einen Besuch ab. Feuerwehrkommandant Stv. OBI Manuel Rupp und SB-Öffentlichkeitsarbeit SB Christopher Neumayer besuchten an diesem sonnigen Tag die Schülerinnen und Schüler der 3. und 4. Klassen in der Volksschule Schönau/Triesting. Thema der gemeinsamen Un-

GEM 2GO Die Gemeinde Info und Service App

DIE WICHTIGSTEN INFOS DEINER GEMEINDE

ALLES IN EINER APP: JETZT KOSTENLOS AUF **GEM2GO.AT**

Available on the App Store, Google Play, and Microsoft.

ELEKTRO HAP GmbH
Elektriker
in Wien, Niederösterreich, Burgenland
+43 677 64 13 19 36
www.elektriker-hap.at
office-elektriker@hap.at
2602 Blumau - Neurisshof
Sollener Straße 124

terrichtsstunde war u.a. das Verbrennungsdreieck, die Notrufnummern, das Verhalten in Notfällen inklusive der Notrufnummern. Anschließend wurde das Verhalten im Brandfall in der Schule durchgenommen, sowie die Gefahren und der Umgang mit den verschiedensten gefährlichen Stoffen nähergebracht. Zum Abschluss wurden ihnen noch die Aufgaben und Tätigkeiten der Feuerwehr anhand von Beispielen erläutert und schmackhaft gemacht.

Am Samstag, den 07. Mai 2022 fand unser traditioneller Florianitag statt. Nach dem Kirchengang und der Florianimesse in der Kirche Schönau/Trie-

sting wurde im Feuerwehrhaus die Florianisierung mit Beförderungen und Auszeichnungen durchgeführt. Die Mitglieder der Feuerwehrjugend erhielten ihre von der letzten Erprobung erworbenen Abzeichen. Anschließend wurde Kamerad PFM Lukas Drabek aufgrund der positiv abgeschlossenen Grundausbildung zum Feuerwehrmann befördert. HFM Andreas Steiner wurde aufgrund seines Dienstalters (18 jährige Dienstzugehörigkeit) zum Löschmeister befördert. LM Othmar Karl erhielt seitens der Gemeinde Schönau/Triesting eine Auszeichnung für seine 50 jährige Tätigkeit im Feuerwehrwesen.

Aktuelles wie Einsätze, usw. sind auch auf unserer Website unter www.ffschonau-triesting.at zu finden



Gemeinsam.Sicher.Feuerwehr



Feuerwehr-Abzeichen für die Jugend



Kriegsopfer- und Behindertenverband

Informationen über sämtliche sozialrechtliche Belange erhalten Sie bei der Kammer für Arbeiter und Angestellte NÖ, 2500 Baden, Elisabethstraße 38, jeden 1. und 3. Mittwoch im Monat von 13:00 bis 14:30 Uhr. Genaue Termine siehe Aushang in der Amtstafel!

Besuchen Sie unser Konrath Garten-Center in Leobersdorf



KONRATH
Home & Garden
NEUNKIRCHEN • LEOBERSDORF

www.konrath.at



Bericht des Samariterbundes

Das hat sich bei uns in den letzten Monaten getan:

Einsatzgeschehen

Durch die weitreichenden Öffnungen merkt man auch von Seiten des Rettungsdienstes ein verstärktes Einsatzgeschehen, wir möchten Ihnen einige Eindrücke von Einsätzen, bei denen wir dabei waren, bringen:

Am 31. Jänner kam unser RTW-Team im Rahmen eines Krankentransportes auf der A2 zu einem Verkehrsunfall mit eingeklemmter Person dazu. Sofort wurde die weitere Rettungskette in Gang gesetzt und über die Leitstelle Feuerwehr und Polizei sowie mehrere zusätzliche Rettungswagen und der Notarzt alarmiert.

Am 25. April war unser Rettungswagen in Teesdorf im Einsatz und konnte in Zusammenarbeit mit dem ÖAMTC Notarzt Hubschrauber eine erfolgreiche Reanimation durchführen. Der 50-jährige Mann erlitt einen Herzinfarkt und wurde vom Hubschrauber ins Krankenhaus transportiert.

Am 2. Mai war unser RTW-Team bei einem nicht alltäglichen Polizeieinsatz in Ebenfurth im Einsatz. Die Polizei forderte Feuerwehr und Rettung an, da sich eine Person in einem dreistöckigen Wohnhaus verschanzte, Benzin darin verschüttete und drohte, das Gebäude anzuzünden. Nach langen Verhandlungen stürmte nach vier Stunden das Einsatzkommando Cobra das Gebäu-

de und konnte so die Lage rasch entschärfen.

Am 9. Mai wurde unser RTW am Abend zu einem Zugunglück in die Nähe von Münchendorf alarmiert. Bei diesem war ein Zug der Raaberbahn auf der Pottendorfer Linie entgleist, ein Triebwagen sowie eine Garnitur lagen auf dem Bahndamm. Bei diesem Unglück gab es eine tote Person, sowie drei schwerverletzte Personen, die teilweise bereits von den anwesenden Rettungshubschraubern in Krankenhäuser gebracht wurden. Beim Eintreffen unserer Mannschaft waren bereits zahlreiche andere Einsatzkräfte vor Ort, und wir durften in der Triagestelle unterstützen und mehrere leichtverletzte Personen untersuchen, diese mussten jedoch nicht in ein Krankenhaus transportiert werden. Nach dem Einsatz gab es noch eine Nachbesprechung, sowie eine Versorgung mit Essen und Getränken unserer Mannschaft im nahegelegenen Logistikzentrum für Großunfälle und Katastrophenhilfe des Roten Kreuz in Münchendorf.

Ambulanzdienste & Übungen

Am 5. und am 12. April waren wir bei der Feuerwehr Günselsdorf bei Ihrem jährlichen Finntest anwesend, um im Falle eines Notfalles schnell eingreifen zu können. Der Finntest ist ein sportlich anspruchsvoller Leistungstest der Atemschutzträger der Feuerwehr, mit dem diese Ihre Einsatzbereitschaft

beweisen.

Am 13. April unterstützten wir die Feuerwehr Schönau/Triesting bei einer Schulung, bei der die theoretischen Grundlagen für eine Reanimation und Bewusstseinskontrolle und diverser allgemeiner Grundlagen für die Erste Hilfe durchbesprochen und in der Praxis geübt wurden. Dabei unterstützten wir mit unserer Übungspuppe und dem Übungs-Defibrillator. Durchgeführt wurde die Schulung durch einen Kollegen von uns, der auch in der Feuerwehr aktiv ist.

Am 22. April nahmen wir an der Unterabschnittsübung der Feuerwehr Tattendorf teil, bei der ein Brand in einem Gewerbegebiet geübt wurde, dabei wurden von uns einige Patienten versorgt, die in der Übungsannahme im verrauchten Gebäude anwesend waren.

Am 30. April fand auf unserer Dienststelle ein achtstündiges Reanimationstraining von der Rettungsschule Niederösterreich inklusive Rezertifizierung unserer freiwilligen Mitarbeiter statt. Unsere Mitarbeiter werden regelmäßig nach den aktuellen Guidelines geschult, um professionelles Arbeiten auch im Ehrenamt zu ermöglichen.

Am 15. Mai waren wir bei der Atemschutzgeräteträger-Ausbildung der Feuerwehren des Bezirks Baden in Bad Vöslau anwesend, um im Falle eines gesundheitlichen Notfalls eingreifen zu können.



Zigarettenstummel: Entsorgung im Taschenbecher statt in der Natur

In Österreich werden jährlich 15 Milliarden Zigaretten geraucht. Da eine Zigarette nicht komplett weggeraucht wird, fallen in etwa 5.000 Tonnen Zigarettenstummel an. Abgesehen davon, dass Rauchen gesundheitsschädlich ist, gelangen dabei durch die nicht fachgerechte Entsorgung Giftstoffe in unser Ökosystem. Dadurch werden Landschaften verschmutzt und das ökologische Gleichgewicht wird zerstört. Ein einziger Zigarettenstummel reicht aus, um in einem Gewässer 1.000 Liter Wasser zu verunreinigen. Weiters entsteht durch die Entsorgung in der Landschaft ein Brandrisiko aufgrund noch glühender Zigarettenreste. Infolgedessen entstehen nicht nur Schäden in der Natur, sondern auch Mensch- und Tierleben werden gefährdet.

Werfen Sie die Zigarettenreste daher nicht achtlos auf den Boden oder in der Natur weg, sondern in den praktischen Taschenbecher! Denn Ziga-

rettenstummel brauchen etwa 10-15 Jahre bis sie auf natürlichem Weg abgebaut sind. Der Taschen-Aschenbecher ist eine umweltfreundliche Lösung für den Zigarettenabfall. Er ist ein handlicher Begleiter, der auch schnell in der Hosen- oder Handtasche verstaut werden kann. Unterwegs werden die Reste der abgebrannten Zigaretten statt in der Natur, im „Taschenbecher“ gesammelt und anschließend in den Restmüll geleert.

Wussten Sie, dass ...

...Zigarettenstummel eine der am

häufigsten in der Umwelt entsorgten Abfallprodukte sind?

...der Filter in der Natur mehr als 10 Jahre zum Verrotten braucht?

...eine Zigarette, vor allem aber Filter, an die 4.800 Chemikalien enthält und davon 250 giftig und 90 krebs-erregend sind?

Holen Sie sich einen kostenlosen Taschenbecher zu den Öffnungszeiten beim Gemeindeamt ab!



€ 20,- Schulstart-Gutschein

Auch heuer möchte die Gemeinde Schönau an der Triesting alle schulpflichtigen Kinder mit einem Schulstartgutschein in der Höhe von € 20,- unterstützen. Für alle Schüler, die in Schönau leben, gibt es die Möglichkeit, den Gutschein zu den Öffnungszeiten am Gemeindeamt abzuholen. Der Gutschein ist bis 31. Oktober bei der Buchhandlung Hikade in der Hauptstraße 9-12

(Passage) in Leobersdorf einzulösen.





Öffnungszeiten im Gemeindeamt Schönau

Montag: 07:30 – 12:00 Uhr, Donnerstag: 15:00 – 19:00 Uhr, Freitag: 07:30 – 11:30 Uhr
Sprechstunden Bürgermeisterin Brigitte Lasinger:
Donnerstag 16:00 – 18:00 Uhr und nach telefonischer Vereinbarung: 02256/63572



Bauhof in Schönau/Triesting

Jeden **1. Samstag im Monat** von 08:00 bis 12:00 Uhr, bzw. nach telefonischer Vereinbarung im Gemeindeamt unter 02256/63572, werden vom Bauhof der Gemeinde Schönau/Triesting (Sollenauer Straße 58) Kartonagen (flach gedrückt und gefaltet), Styropor, Altöl/NÖLI (im Austausch), Batterien, Medikamente, Bauschutt (in kleinen Mengen, maximal $\frac{1}{4}$ m³) und Sperrmüll (in Haushaltsmengen) übernommen. Infolge der immer strenger werdenden Bestimmungen und extrem gestiegener Kosten bei der Entsorgung können ab sofort **Spezialbaustoffe** wie **Eternit, Heraklith, Ytong-Steine, Fliesen und Fliesenreste** nicht mehr entgegengenommen werden. Wenn Sie derartige Stoffe zu entsorgen haben, wenden sie sich bitte an **Fa. Mayer**, Tel. 02168/62395 bzw. **Fa. Killer**, Tel. 02256/62042.



Kostenlose Rechtsberatung

durch Herrn Notar Mag. Markus Schlager jeweils am **1. Donnerstag im Monat** (ausgenommen Ferienmonate) **zwischen 17:00 und 18:00 Uhr** im Gemeindeamt Schönau an der Triesting. Nächste Rechtsberatung: 1. September 2022



Grünschnitt in Schönau und Siebenhaus

In **Schönau** wird der **Rasenschnitt** bis Ende Oktober **jeden Samstag von 09:00 bis 11:00 Uhr** im hinteren Parkplatzbereich des Ortszentrums übernommen.

In **Siebenhaus** wird der **Rasenschnitt** bis inkl. September **jeden 1. Freitag im Monat von 15:00 bis 18:00 Uhr** beim Müllplatz übernommen.

Jeden 2. Samstag im Monat wird zusätzlich zum Rasenschnitt auch Geäst (getrennt) übernommen (1 m³ pro Haushalt ist **kostenlos**). Von 1. November bis 28. Februar wird **jeden 1. Samstag im Monat** Grünschnitt und Geäst getrennt übernommen.

Größere Mengen sind **kostenpflichtig** und können nach telefonischer Vereinbarung mit Herrn Wolfgang Steiner unter 0699/12738390 übernommen werden.

Wichtige Information des Bauamtes!

Sehr geehrte BürgerInnen!

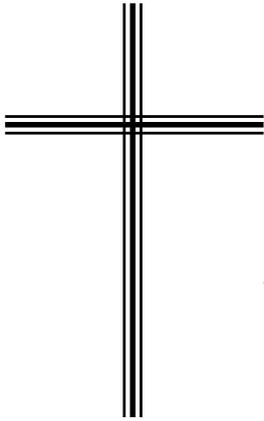
Wir weisen Sie nachdrücklich darauf hin, dass in letzter Zeit von der Niederösterreichischen Landesregierung vermehrt stichprobenartige Überprüfungen der Bauakte auf deren Vollständigkeit vorgenom-

men werden.

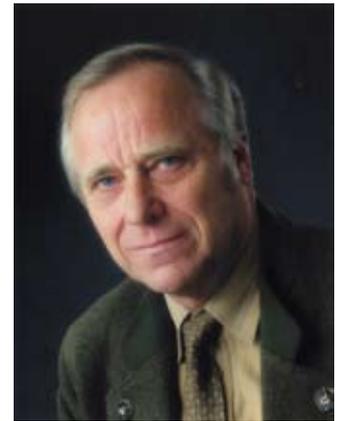
Da es vor allem bei Verkäufen und Erbschaften sehr wichtig ist, dass Bauvorhaben abgeschlossen sind, fordern wir Sie auf, Ihre Unterlagen durchzusehen, ob Ihre Bauvorhaben abgeschlossen sind. (d.h.

Fertigstellungsmeldung). Bei Unklarheiten wenden Sie sich bitte an das Gemeindeamt!





Adolf Plank sen.
Bürgermeister i.R.
31.1.1938 - 16.6.2022



Tief betroffen geben wir die Nachricht vom Ableben unseres Bürgermeisters i.R. Herrn Adolf Plank senior bekannt. Adolf Plank wurde am 31. Jänner 1938 in Schönau/Triesting geboren. Er besuchte die Volksschule in Schönau/Triesting, die Hauptschule in Leobersdorf und absolvierte eine Installateurlehre. Nach Abschluss der Lehre war er 39 Jahre bei der Firma Schneider GmbH beschäftigt. Am 4. Juni 1960 heiratete er seine Gertrude mit der er drei Söhne - Adolf, Jürgen und Thomas - sowie eine Tochter - Gudrun - hatte.

Adolf Planks politische Laufbahn in der Gemeinde Schönau/Triesting begann 1970 als Gemeinderat, 5 Jahre später wurde er als Vizebürgermeister angelobt. 1991 übernahm er das Amt des Bürgermeisters, welches er bis zu seinem Ausscheiden im Jahr 2009 innehatte.

Während seiner Amtszeit als Bürgermeister wurden zahlreiche Baugründe für Wohnhäuser erworben und aufgeschlossen, unter anderem auch der Grund für den Bau des Sozialzentrums samt Wohnungen in der Liechtensteinstraße. Sein Herzensprojekt war aber die Errichtung der Volksschule Schönau. Ebenso wurde der Kindergarten Schönau neu errichtet und danach erweitert. Der Friedhof wurde vergrößert, das Mausoleum saniert sowie der Bauhof in der Sollenauer Straße neu errichtet. Viele Jahre war er auch für das Heimatmuseum verantwortlich, in dem er zahlreiche höchst interessante Führungen durchführte, um den Besuchern die Schönauer Heimatgeschichte näherzubringen.

Adolf Plank war Träger der Viktor Adler Plakette, des goldenen Ehrenzeichens des Landes Niederösterreich, des goldenen Verdienstzeichens des ASKÖ-Bezirksverbandes und des Stefanusordens in Bronze nach Vollendung der Kirchenrenovierung. Im Jahre 2009 wurde ihm die Ehrenbürgerschaft der Gemeinde Schönau/Triesting verliehen. Er war Ehrenpräsident des SC Schönau/Triesting und Vorsitzender des Pensionistenverbandes Schönau. Die Freiwillige Feuerwehr Schönau/Triesting ernannte ihn nach seiner Ruhendstellung zum Ehrenlöschmeister.

Wir danken Herrn Adolf Plank für alle Leistungen, die er für unseren Ort erbracht hat.

Seiner Familie sprechen wir das herzlichste Beileid aus. Sein Tod reißt eine Lücke in die Gemeinde, die nicht mehr geschlossen werden kann. Unser Alt-Bürgermeister Adolf Plank verstarb nach einem erfüllten Leben im 85. Lebensjahr am 16. Juni 2022 im Kreise seiner Familie. Das Begräbnis fand am 24. Juni am Schönauer Friedhof statt.

Jagdpachtauszahlung bis 23.8.

Wir möchten Sie darauf aufmerksam machen, dass für das Jahr 2022 die Jagdpacht seit Februar ausbe-

zahlt wird. Genaueres entnehmen Sie bitte der Kundmachung an der Amtstafel.

Kontaktperson: Herr Gregor Pörtl,
Tel.: 0676/9251304, Jagdausschussobmann

Anpassung der Gemeindeabgaben leider notwendig

Wie bereits im Vorwort dieser Ausgabe berichtet, wurde die Gemeinde vom Amt der NÖ Landesregierung hingewiesen, dass es notwendig sei, die Gemeindeabgaben zu erhöhen. Bei den Kanalgebühren ist es uns seit 2006 gelungen, eine Erhöhung zu vermeiden.

Die jetzt vom Gemeinderat beschlossene Erhöhung wird ab dem 3. Quartal 2022 schlagend werden. Die Kanaleinmündungsabgabe wird von netto € 11,00 auf € 14,92 erhöht. Hier handelt es sich um eine einmalige Anschlussgebühr.

Die Kanalbenutzungsgebühr welche monatlich zur Verrechnung gelangt wurde von netto € 1,50 auf € 1,70 erhöht. Bei Einleitung der Regenwässer in den Kanal erhöht sich diese Abgabe um 10%.

Die Friedhofsgebühren wurden ab dem 1. Juni 2022 angepasst.

Die Erhöhung der Hundeabgabe erfolgt ab dem 1. Jänner 2023. Hunde mit erhöhtem Gefährdungspotenzial werden von € 72,00 auf € 85,00, alle anderen Hunde werden von € 25,00 auf € 30,00 angepasst.



Frisiersalon MARION



Liechtensteinstr. 32 2525 Schönau
02256/62596 0660/6810061
Wir bitten um Terminvereinbarung

Brandschutz • Umweltschutz • Energiesparen
Schutz vor Rauchgasen

Ihr Rauchfänger hilft ENERGIESPAREN durch:
Reinigung der Rauchfänge: saubere Rauchfänge sorgen für guten Zug und effektive Verbrennung
Reinigung der Feuerstätten: 1 mm Ruß auf der Heizfläche vergeudet 5% Energie
Überprüfungsmessung: bei Ölfeuerungsanlagen, nur richtig eingestellte Anlagen haben gute Wärmeausnutzung
Dichtheitsprüfung: nur dichte Feuerungsanlagen nützen den Brennstoff gut aus
Beratung: über richtige Bedienung der Feuerstätten, bei Festbrennstoffen kann dadurch viel gespart werden
Beratung: über die richtige Wahl des Heizsystems, des Brennstoffes, der Rauchfangausführung usw.

Rufen Sie an, wenn...

- Sie bauen oder umbauen wollen
- Ihre Feuerstätte zuviel Brennstoff verbraucht
- Ihre Anlage meßtechnisch überprüft werden soll
- Sie eine neue Feuerstätte errichten wollen
- Sie auf andere Brennstoffe umsteigen wollen
- Sie heiztechnische Fragen haben
- während des Betriebes Ihre Fenster immer anlaufen



Prüfer von Feuerstätten gem. NÖ Luftreinhaltegesetz Reg.-Nr. 24/003

SILVIA HERZOG
Rauchfängermeisterin
Betrieb: 2544 Leobersdorf, Augasse 4
Büro: 2560 Berndorf, C.v.Hötzendorfstr. 13
Tel.: 02672/84 996, Fax DW 4

Apotheken-Bereitschaft Wochenenden / Feiertage



Apotheke	Juli	August	September
Schloss-Apotheke		7., 13.	25.
„die apoteeke in teesdorf“	2.	14., 20.	
Apotheke „Zur Weilburg“	3., 9.	21., 27.	
Sonnenscheinapotheke	10., 16.	15., 28.	3.
„Zum heilsamen Brunnen“	17., 23.		4., 10.
Kur-Apotheke	24., 30.		11., 17.
Apotheke „Zum Erlöser“	31.	6.	18., 24.

Schloss-Apotheke	2542 Kottlingbrunn	Hauptstraße 13	Tel.: 02252/74960
„die apoteeke in teesdorf“	2524 Teesdorf	Wr. Neustädter Str. 32b	Tel.: 02253/80540
Apotheke „Zur Weilburg“	2500 Baden	Weilburgstraße 2	Tel.: 02252/48403
Sonnenscheinapotheke	2540 Bad Vöslau	Industriestr. 12 (Billa plus)	Tel.: 02252/251581
Apotheke „Zum heilsamen Brunnen“	2544 Leobersdorf	Südbahnstraße 7	Tel.: 02256/62359
Kur-Apotheke	2540 Bad Vöslau	Badener Straße 12	Tel.: 02252/70406
Apotheke „Zum Erlöser“	2540 Bad Vöslau	Hochstraße 25	Tel.: 02252/76285
Hubertus Apotheke	2601 Sollenau	Wr. Neustädter Str. 1	Tel.: 02628/47781



Hubertus Apotheke

**Nacht-, Sonn- und Feiertagsdienste:
2., 12. und 22. Juli 2022
1., 11., 21. und 31. August 2022
10., 20. und 30. September 2022**

2601 Sollenau, Wr. Neustädter Str. 1; Tel.: 02628/47781, office@apotheke-sollenau.at
Täglich geöffnet von: Mo - Fr 8:00 - 12:00 und 14:00 - 18:00 Uhr, Sa 8:00 - 12:00 Uhr

Ärztlicher Bereitschaftsdienst für Schönau & Siebenhaus



Juli 2022

02./03.	Dr. Ileana DUDAS-MECLES	Theresienfeld, Hauptplatz 1	02622/71245
09./10.	Dr. Erich KLINGER	Leobersdorf, Südbahnstraße 9	02256/64111
16./17.	kein Wochenend- bzw. Feiertagsdienst*		
23.	Dr. Stefanie HEISSENBERGER	Kirchenplatz 3, 2493 Lichtenwörth	02622/75266
24.	kein Wochenend- bzw. Feiertagsdienst*		
30./31.	Dr. Anna ZAK	Kottingbrunn, Dr. Theodor Körnergasse 1	02252/70999

August 2022

06./07.	Dr. Birgitta GISPERG	Matzendorf-Hölles, Badenerstraße 19	02628/66390
13./14.	kein Wochenend- bzw. Feiertagsdienst*		
15.	Dr. Richard SZLEZAK	Kottingbrunn, Schloß 4/1	02252/76103
20./21.	kein Wochenend- bzw. Feiertagsdienst*		
27./28.	Dr. Edwin NEUBER	Eggendorf, Inselweg 1	02622/73270

September 2022

03./04.	Dr. Ileana DUDAS-MECLES	Theresienfeld, Hauptplatz 1	02622/71245
10./11.	kein Wochenend- bzw. Feiertagsdienst*		
17./18.	Dr. Jochen RAUSCH	Felixdorf, Hauptstraße 33	02628/62243
24./25.	Dr. Erich KLINGER	Leobersdorf, Südbahnstraße 9	02256/64111

Hinweis: Ab 1.7.2019 umfasst der kassenärztliche Wochenend- und Feiertagsdienst ausschließlich die Zeit zwischen 8:00 Uhr und 14:00 Uhr. Die Regelung gilt vorbehaltlich der Beschlussfassung der Gremien der Sozialversicherung. Die Nachtdienste (19:00 bis 7:00 Uhr) werden in ganz Niederösterreich von Notruf NÖ (erreichbar unter der Rufnummer 141) erbracht.

*Aufgrund einer Entscheidung des Verwaltungsgerichtshofes sind Ärztinnen und Ärzte mit §2 Kassenvertrag ab sofort nicht mehr verpflichtet, an Wochenenden oder Feiertagen Bereitschaftsdienste abzuhalten. In vielen Fällen passiert dies dennoch auf freiwilliger Basis!

WOODWORKS
BY MICHAEL RADITSCH

EST. 2018

MICHAEL RADITSCH
Lichtensteinstraße 10-12, 1a/4
2525 Schönau an der Triesting
Tel. +43 699 195 759 97
office@mrwoodworks.at
www.mrwoodworks.at

Carports	Holzfassaden	Holzverkleidungen
Pergolen	Exteriorfassaden	Zäune
Vordächer	Kaltdachaufbauten	Holzmöbel
Gartenhäuser	Dachflächenfenster	Terrassenböden
Balkone	Holzverschalungen	Geländer

Elektro WÖHRER
GmbH

• Beratung • Verkauf • Installation • Service

2544 Leobersdorf
Hauptschulplatz 3
Tel. 02256/622 93
Fax 02256/644 39

Zahnärztlicher Notfalldienst in der Umgebung



Juli 2022

02./03.	Dr. med. dent. Benedict BEIRER	Hauptstr. 37, 2544 Leobersdorf	02256/62670
09./10.	Dr. TRNAVSKY-HAUSBERGER	Schlossergasse 8, 2560 Berndorf	02672/83123
16./17.	Dr. WITKOWITZ-FORSTER	Albertstr. 6, 2560 Berndorf	02672/82294
23./24.	Dr. med. dent. Nabeel UMAR	Josefsplatz 6, 2500 Baden	02252/82960
30./31.	Dr. Wolfram KÖRPERT	Badnerstr. 12/1, 2540 Bad Vöslau	02252/76368

August 2022

06./07.	Dr. med. univ. Andrea FUCHS	Wr. Neustädter Str. 40, 2551 Enzesfeld	02256/82190
13.-15.	Dr-medic Corina-Elena CURESCU	Waldgasse 6/1, 2542 Kottlingbrunn	02252/71128
20./21.	Dr. med. univ. Lilly KREBS	Josefsthalstr. 8, 2512 Tribuswinkel	02252/49819
27./28.	Dr. med. univ. Christian DERDAK	Kirchengasse 3, 2492 Eggendorf	02622/74480

September 2022

03./04.	Dr. med. univ. Heinrich KADLETZ	Baumkirchnerring 16, 2700 Wr. Neustadt	02622/28482
10./11.	Dr. med. univ. Felicia BURGER	Badgasse 1, 2552 Hirtenberg	02256/65828
17./18.	Dr. med. dent. Irmgard HOPP	Kollonitschgasse 1, 2700 Wr. Neustadt	02622/29109
24./25.	Dr. MÜHLVENZL-TUNOVIC	Erzh. Wilhelm-Ring 1-3/5, 2500 Baden	02252/214554

Die Zahnbehandler sind an den angeführten Tagen in der Zeit von **09:00 bis 13:00 Uhr** für Leistungen zur Schmerzbeseitigung bzw. zur Behandlung eines Notfalls in ihren Ordinationen erreichbar. Die Daten werden von der Zahnärztekammer zur Verfügung gestellt. Änderungen vorbehalten.

Alexandra Soucek
Dipl. Mental-, Intuitions- und Bewusstseinstainerin
Humanenergetikerin und Kindermentaltrainerin

Teichgasse 5 - 2525 Schönau - Mobil 0664/513 32 57
Mail: alexandra.soucek@gmail.com

DI Andreas Theimer
Geometer

A-2500 Baden,
Strassergasse 7
Tel: 02252 / 89112
Vermessung@theimer.co.at

Wichtige Adressen/Rufnummern

Gemeindeamt Schönau/Triesting

Parteienverkehr:
Mo 7:30-12:00, Do 15:00-19:00, Fr 7:30-11:30 Uhr
Sprechstunde der Bürgermeisterin: Do 16:00-18:00 Uhr
(oder nach telefonischer Voranmeldung)
Tel. 02256/63572
E-Mail: office@schoenautriesting.at
Internet: www.schoenautriesting.at

Krabbelstube Schönau

Liechtensteinstraße 44, 2525 Schönau an der Triesting
Tel. 02256/62340 oder 0664/88461597

NÖ Landeskindergarten Schönau

Liechtensteinstraße 44, 2525 Schönau an der Triesting
(Eingang in der Gartengasse). Tel. 02256/65512

NÖ Landeskindergarten Siebenhaus

Auerspergstraße 41, 2544 Siebenhaus
Tel. 02256/63398

Volksschule Schönau

Friedhofstraße 9, 2525 Schönau an der Triesting
Tel. 02256/62019-0

Ärztlicher Notfallfunk

(an Wochentagen von 19:00 bis 7:00 Uhr, Wochenende
rund um die Uhr): Tel. 141

Zahnnotdienst

Bei akuten Zahnschmerzen und bei Notfällen am Abend
können Sie sich an das Zahnambulatorium Wr. Neustadt,
Wiener Straße 69, 2700 Wiener Neustadt wenden.
(Mo-Fr 18:00-22:00 Uhr, keine Anmeldung erforderlich)

Tierärzte in der Nähe (Auswahl)

Tierklinik Traiskirchen

Wiener Neustädter Straße 17, 2514 Traiskirchen
Tel. 02252/52544

Dr. Alois Kanis & Mag. Jutta Zimmer

Oskar-Helmer-Straße 7, 2542 Kottlingbrunn
Tel. 02252/71080

Tierarztpraxis Neurißhof

Hauptstraße 10, 2602 Blumau-Neurißhof
Tel. 0676/3608598

IMS - Informatikmittelschule Leobersdorf

Schulgasse 5, 2544 Leobersdorf
Tel. 02256/62110

Polytechnische Schule Kottlingbrunn

Renngasse 18, 2542 Kottlingbrunn
Tel. 02252/76334

ASO Teesdorf – Berufsorientiertes Förderzentrum

Alfred Schedewystraße 10, 2524 Teesdorf
Tel. 02253/81770

GVA - Gemeindeverband für Abfallwirtschaft Baden

Schulweg 6, 2441 Mitterndorf an der Fische
Tel. 02234/741550

WLW - Wasserleitungsverband Bad Vöslau

Badner Straße 88, 2540 Bad Vöslau
Tel. 02252/762730

Standesamtsverband Leobersdorf

Rathausplatz 1, 2544 Leobersdorf
Tel. 02256/62396-29

Bezirkshauptmannschaft Baden

Schwartzstraße 50, 2500 Baden
Tel. 02252/90250
Bürgerbüro: Mo-Fr 8:00-14:00 Uhr, Di 16:00-19:00 Uhr

Finanzamt Baden

Josefsplatz 13, 2500 Baden
Tel. 050/233233

Polizeiinspektion Günselsdorf

Leobersdorferstraße 3, 2525 Günselsdorf
Tel. 059/133-3306-100

Notrufe

Feuerwehr	122
Polizei	133
Rettung	144
Euro-Notruf	112
ARBÖ	123
ÖAMTC	120
Gasgebreden	128
Wassergebreden	02252/76273
Stromgebreden	0800/500600
Vergiftungszentrale	01/4064343

Müllabfuhrtermine

3. Quartal 2022



Restmülltonne	Biotonne	Gelber Sack	Altpapier
	06.07.		
	13.07.		
	20.07.		
27.07.	27.07.	28.07.	
	03.08.		
	10.08.		
	17.08.		
24.08.	24.08.	25.08.	26.08.
	31.08.		
	07.09.		
	14.09.		
21.09.	21.09.	22.09.	
	28.09.		

Mülltonnen und gelbe Säcke sind am Abfuhrtag ab 06:00 Uhr vor der Liegenschaft bereitzustellen!



www.ptacek.at
ptacekinstallationen@aon.at

PTACEK

INSTALLATIONEN GmbH

3433 Königstetten · Kircheng. 36
Tel. 02273 / 51 52

NEU, AB SOFORT JETZT AUCH IN
2544 LEOBERSDORF / SIEBENHAUS
Dr. Theodor-Körner-Straße 10
Tel. 02256 / 63 656

Schenken auch Sie Ihr Vertrauen
einem Betrieb mit langjähriger Erfahrung!

- Badrenovierung von A-Z
- Kesseltausch, Optimierung Ihres Heizsystems
- Wärmepumpen, Pellets- u. Alternativ-Energieanlagen
- Organisation sämtlicher Nebenarbeiten. Alles aus einer Hand!
- Schnelle und kostenlose Angebotslegung
- Wir stehen für Qualität die besteht!

Ausg'steckt is! Buschenschanktermine



23.06. - 06.07.2022

Weinbau ZÖHLING-GRATZER
Siebenhauser Platz 3, Siebenhaus

17.07. - 24.07.2022

KARL Otmar & Roswitha
Braungasse 6, Schönau/Tr.

25.08. - 31.08.2022

PÖTL Gregor
Braungasse 24, Schönau/Tr.

07.07. - 16.07.2022

PÖTL Gregor
Braungasse 24, Schönau/Tr.

04.08. - 17.08.2022

Weinbau ZÖHLING-GRATZER
Siebenhauser Platz 3, Siebenhaus

15.09. - 28.09.2022

Weinbau ZÖHLING-GRATZER
Siebenhauser Platz 3, Siebenhaus

Machen Sie mit bei der **Topothek!**

Mittlerweile kann man in der Schönauer Topothek fast 1000 Bilder aus der Geschichte unseres Ortes betrachten. Und Dank des großen Einsatzes von Hrn. Manfred Zezula, der sein großes Archiv ständig durchforstet, werden es immer mehr!

Was ist die Topothek?

Die Topothek bietet eine neuartige und einzigartige Möglichkeit der Bewahrung oftmals nicht zugänglicher historischer Dokumente für die Öffentlichkeit. Verborgene Schätze in Privatbesitz werden so gehoben und ohne Rücksicht auf Raum und Zeit für jedermann verfügbar gemacht. So trägt die Topothek wesentlich zur Bildung einer regionalen und historischen Identität der Gemeinden und ihrer Bevölkerung bei. Besonders jenes historische Material (vor allem Fotos), das sich im Privatbesitz befindet, wird in der Topothek durch die Verschlagwortung und Verortung virtuell vereint.

Wer kann mitmachen?

Alle Schönauer und Schönauerinnen, die Bilder mit Bezug zu Schönau (und natürlich auch zu unseren Ortsteilen Siebenhaus bzw. Blumau) besitzen und öffentlich machen

wollen. Sollten Sie Bedenken haben: das Originalmaterial verbleibt ebenso wie alle Nutzungsrechte, die über die Darstellung in der Topothek hinausgehen, bei den jeweiligen Besitzern!

Warum Topothek?

Die Topothek sichert regionales Material und Wissen. Ob Foto, Text, Scan, Video oder Audio, für das Format gibt es keine Beschränkungen. Wenn Sie über regional und historisch relevantes Material verfügen und dies der Topothek zur Verfügung stellen wol-

len, setzen Sie sich bitte mit Hr. Günther Heil (02256/63572-12 oder heil@schoenautriesting.at) in Verbindung. Machen Sie eine Reise durch die Geschichte von Schönau an der Triesting und klicken Sie sich durch unsere Topothek unter <http://schoenautriesting.topothek.at>.

Als Beispiel für die umfangreiche Sammlung an Bildern der Topothek sehen Sie hier einen Opel Blitz zur Fahrzeugweihe anlässlich der 100-Jahre-Feier der Freiwilligen Feuerwehr Schönau an der Triesting.



MHL - der Verein stellt sich vor



Der Verein „Mit Hund Leben“ wurde im April 2022 ins Leben gerufen um die Förderung des Zusammenlebens von Mensch (auch Nichthundebesitzern) und Hund zu ermöglichen.

- Der Verein bietet seinen Mitgliedern
1. Spielerische Trainings in der Hundefreilaufzone in Schönau bei Interesse und Bedarf
 2. Spaziergänge/Wanderungen in der Umgebung von Schönau bei Interesse und Bedarf
 3. Organisierte Unterrichtsstunden in der Freilaufzone in Schönau durch einen geeigneten Hundetrainer bei Interesse und Bedarf
 4. Mithilfe bei der Pflege der Hundauslaufzone in Schönau
 5. Zurverfügungstellung von div. Trainingsgegenständen in der Hundezone
 6. Unterstützung beim Abbau von Vorurteilen zwischen Hundebesitzern und Nichthundebesitzern
 7. Moderne Kommunikationstools an (Details siehe Statuten des Vereins).

Finanziert werden sollen die Aktivitäten durch Beitrittsgebühren,

Mitgliedsbeiträge, Kostenzuschüsse, Spenden und Subventionen. Für 2022 sind keine Beitrittsgebühren geplant, der Mitgliedsbeitrag beträgt pro Person/Jahr € 30,-, für die zweite im gemeinsamen Haushalt lebende Person/Jahr € 15,-, alle weiteren Personen im gemeinsamen Haushalt sind gratis. Ab 2023 wird die Beitrittsgebühr einmalig € 30,- betragen.

- Konkret plant der Verein für 2022 derzeit
- Regelmäßige Treffen in der Hundefreilaufzone Schönau
 - Flusswanderung im Sommer
 - Stadtpaziergang in Leobersdorf im Herbst
 - Wanderung mit der Gemeinde am Nationalfeiertag
 - Vorstellen des Hundesports „Ralley-

Obedience“ in der Hundefreilaufzone Schönau

- Organisation eines Flohmarktes für Haustierbedarf im Ortszentrum
- Ideen und Anregungen sind immer willkommen.

Wir, der Vorstand (Bild, v.l.n.r.)

- Gertraude Morgenbesser (Obfrau)
- Gerhard Weidinger (Schriftführer)
- Thomas Lehner (Obfrau-Stellvertreter)
- Bettina Lehner (Kassierin)

freuen uns auf euer Interesse und regen Zulauf.

Anmeldungen werden gerne per SMS oder whatsApp unter 069913533622 oder via email „MitHundLeben@gmx.at“ entgegengenommen.



ML Service

Erdbewegungen · Muldenservice · Räumungen

Spülen von verlegten Abflussrohren

Hochdruckreinigung · Kanal-Inspektion

Reinigung von Sickerschächten und Dachrinnen

0676 / 651 96 62 · office@ml-service.at · 2601 Sollenau · Querstraße 2



Marion Lebisch

Ausgeklungen!

Die letzten Jahre waren nicht gerade einfach für die meisten von uns. Die Zeit mit Corona war/ist geprägt von Einschränkungen, Isolation, Home-Working, Verlust sozialer Kontakte, etc. Auch uns hat diese Zeit gebeutelt. Unsere Auslastung ist um ca. 80% zurückgegangen und ein Aufschwung ist noch länger nicht in Sicht. Wir haben den Entschluss gefasst, die Arbeit in der Klangwelt Salterina in Schönau mit Ende Juni 2022 zu beenden.

Eine schwere Entscheidung, zumal wir in den letzten Jahren viel Herzblut und Energie in unser Projekt gesteckt haben:

- Begonnen haben wir 2013 mit Musikunterricht und musikalischer Frühförderung in kleinstem Rahmen in 1 Zimmer im Gutshof.
- Später haben wir aus-, zu- und umgebaut - die „Klangwelt Salterina“ entstand.
- Wir haben den Musikförderverein Schönau gegründet, um Mitgliedern den Musikunterricht finanziell zu erleichtern (der Verein wurde heuer aufgelöst).
- Es waren dann bis zu 7 LehrerInnen gleichzeitig in der Klangwelt Salterina tätig, bis zu 52 SchülerInnen und 12 Frühziehungskinder im Kindergarten pro Semester wurden unterrichtet und wir konnten einige schöne musi-

kalische Veranstaltungen durchführen (Tage der offenen Tür, Volksmusik-Heuriger, Adventmarkt, Adventkonzert, Lange Nacht der Klangwelt, Clavichord-Konzert mit Paul Gulda).

- Zusätzlich zum Musikunterricht haben auch viele Leute an unserem Angebot mit Klangtherapie, Rhythmusreise, Klang-Yoga, Trommeln, Gongbad, Motherdrum-Healing sowie an diversen Workshops (Stimmgabel, Gong, Klang, TaKeTiNa) teilgenommen und die Wirkung von Rhythmus und Klang kennengelernt.

Wir wollen allen von Herzen danken! ...allen liebevollen Menschen, die uns in dieser Zeit zur Seite gestanden sind und immer da waren, wenn Not am Mann war.

...allen Mitgliedern des Musikfördervereins Schönau, die es mit ihrer Mitgliedschaft möglich gemacht haben, in Schönau in der Klangwelt Salterina einen etwas anderen Privatunterricht in angenehmer Atmosphäre zu etablieren.

...der Gemeinde Schönau, die den Unterricht für Schönauer Kinder und Jugendliche gefördert hat.

...der Volksschule Schönau, wo wir einige Jahre die Räumlichkeiten nutzen durften, damit die Kinder gleich nach dem Schulunterricht zum Musikunterricht kommen konnten und die Eltern sich viel Zeit ersparten.

...und natürlich allen Menschen, die zu uns gefunden haben, damit wir unsere Arbeit ausüben, ihnen Musikunterricht und auch Wohlbefinden geben konnten.

Ulli & Georg



Wir können den Wind nicht ändern, nur die Segel anders setzen. (Aristoteles)

Mehr als die Vergangenheit interessiert mich die Zukunft, denn in ihr gedenke ich zu leben. (Albert Einstein)





Bauausführung
Innenausbau
Trockenbau

Hausumbau - Wohnungsumbau
Dachausbau - Innenausbau

Fassadenanstrich - Kernanstrich
Plasterarbeiten - Pooleinfassungen
Zaunmauerwerke - Mauerwerke
Putzarbeiten - Betonarbeiten
Bauberatung - uvm.

A TROCKEN- UND UMBAUARBEITEN AUER

Tel: 0699 / 18 18 25 63
Web: www.auerumbau.at
Mail: auerumbau@gmail.com

Österreichische Handwerksqualität

www.auer-trockenundumbauarbeiten.com

Aktive Naturfreunde

Mittwoch 13. Juli 2022
Robinson-Tag für Kinder

Wie alle Jahre, geht es wieder zu Spaß und Spiel, auf einen Spielplatz in der Nähe von Sieding! (nur bei Schönwetter - bei Schlechtwetter: Sportplatz Schönau/Tr. 08.00 – 13.00 Uhr)

Für Essen & Getränke wird gesorgt!
Alle Kinder dürfen mit!

Bitte nicht vergessen: Regenschutz und Kleidung zum Umziehen den Kindern mitgeben!

Abfahrt:
 08.00 Uhr Ortszentrum Schönau/Tr.
 (Rückkehr ca. 17.00 Uhr)

Diese Veranstaltung findet im Rahmen der „Schönauer Ferienspiele 2022“ statt.

Samstag, 24. September 2022
Theaterfahrt Kulturszene Kottingsbrunn
„Der Mann von La Mancha“
 Musical von Dale Wassermann

Abfahrt:
 18:45 Uhr Ortszentrum Schönau/Tr.
 Eigenanreise > Fahrgemeinschaften
 Beginn Theater: 19:30 Uhr
 Kosten für Theater: € 31,- (ermässigt)

Sonntag, 9. Oktober 2022
Herbstausflug
„Schaubergwerk Fohnsdorf“

Abfahrt:
 08:00 Uhr Ortszentrum Schönau/Tr.
 Die Fahrt geht über den Semmering in die Steiermark.

Vormittag:
 interessante Führung am Red Bull-Ring – ein Erlebnis für alle Motorsportfans.
 Mittagessen im GH Wieser in St.Georgen ob Judenburg.

Nachmittag:
 Führung durch das Bergbaumuseum Fohnsdorf, dessen Geschichte bis 1670 zurückreicht.

Kosten für Mitglieder: € 50,00
 Kosten für Nichtmitglieder: € 60,00
 Kinder € 25,-
 (beinhaltet Kosten für Busfahrt, Führung Red Bull-Ring und Bergbaumuseum)

Anmeldungen für alle angeführten Veranstaltungen ab sofort bei Fam. Eisenbach:

Tel.: 0664/73851201 oder per e-Mail: nf.schoenau.tr@gmail.com



Gesucht wird eine aktive Vorturnerin für unsere Kleinkinder ab 5 Jahren !

ab Oktober 2022 - nähere Auskünfte bei Obmann Günther Eisenbach (0664/73851202 oder nf.schoenau.tr@gmail.com)



PEUGEOT MAYER LEOBERSDORF

www.peugeot-mayer.at

Hirtenberger Straße 25
 2544 Leobersdorf
 Tel.: 02256/62274

Hallo liebe Kinderfreunde!



Friedensbaum Ortszentrum

Das Jahr 2022 hat bei uns leider nicht, so wie jedes Jahr, mit unserem alljährlichen Kindermaskenball begonnen. Dieser konnte leider wegen Corona noch immer nicht stattfinden.

Gemeinsam mit unserer Faschingsgilde und dem Pensionistenverband der Ortsgruppe Schönau pflanzten wir einen Faschingspfad. Gemeinsam wollten wir auch den 2. Faschingsbaum mit Clowns schmücken. Leider ist diese Veranstaltung auch der Pandemie zum Opfer gefallen. Alle waren wir uns einig, Gesundheit für alle ist wichtiger in dieser Zeit.

Dann begann der Krieg in der Ukraine, ein tragischer Vorfall. Jeder wollte helfen und spendete. So wollten auch wir helfen, doch wie und womit? Es entstand die Idee, dass die Kinder eine Friedens-Taube gestalten. Diese wurden dann auf den Bäumen als Zeichen des Friedens präsentiert. Gegen eine „Freie Spende“ konnten diese dann von Eltern, Großeltern,... zurück ersteigert werden. Die Kinder bekamen als Belohnung

für ihren kreative Bemühungen ein Sackerl mit Schokobananen vom Heindl, welche von Michael & Jasmin Gisberg und Familie gespendet wurden. Ein recht herzliches Dankeschön, auch für die spontane, schnelle und großzügige Unterstützung.

Mit dieser Aktion konnten wir Spenden in der Höhe von € 975,- Sammeln (diese wurden von GR Manfred Höglberger aufgerundet), so dass wir die runde Summe von € 1.000,- auf des eigens dafür eingerichtete Spendenkonto der Gemeinde einzahlen konnten. Danke an alle, die großzügig gespendet haben!

Auch der Kinderflohmarkt wurde im Zeichen des Friedens veranstaltet. Der wurde ganz nach den geltenden Coronaregel abgehalten mit FFP2 Maske, an die sich alle Aussteller und Besucher auch brav hielten. Es kamen Einnahmen, von Tischgebühren und Verpflegung von € 300,- zusammen, welche auch auf das Spendenkonto der Gemeinde Schönau eingezahlt wurden.

Den Osterhasen durften wir heuer auch wieder bei uns begrüßen. Die Kinder konnten während der Karwoche, die Bäume beim Ortszentrum österlich schmücken und etwas Süßes herunter-

nehmen.

Am Karsamstag war es dann so weit, wir teilten die bekannten Memory Kärtchen bei der VS Schönau aus, um das Gegenstück entlang des Radweges zu suchen. Bei der Weißbleiche wartete der Osterhase schon sehnsüchtig auf die Kinder, wo sie ihre gefundenen Kartenpärchen gegen ein Ostersackerl tauschen konnten.

An dieser Stelle ein herzliches Dankeschön an Nicole Bettstein und Familie für die gespendeten Ostereier!

Auch für eine kleine Stärkung wurde an diesem Tag gemeinsam mit dem Pensionistenverband der Ortsgruppe Schönau gesorgt!

Ein recht herzliches Dankeschön für die tatkräftige Unterstützung an Ingrid Szabo, Josef Musilek und ihr Team und für die großartige Zusammenarbeit.

Wir möchten uns an dieser Stelle auch bei allen freiwilligen Helfern, die uns bei Aktivitäten und Veranstaltungen immer tatkräftig unterstützen recht herzlich bedanken!



Osterhase bei den Kindern



Kinderflohmarkt



Kinderfreunde und Gemeindeführung bei der Spendenübergabe Ukraine

Zukunftsbäume und Glasfaser

Glasfaser in der Weingartenstraße

Im Frühjahr wurde durch die Fa. A1 Telekom Austria AG in der Weingartenstraße teilweise ein Glasfaserkabel verlegt. Da bei der Herstellung der Fahrbahn sich noch viele Gebäude im Bau befanden, wurden die Nebenanlagen nicht fertig ausgeführt. Im Zuge der Kabelverlegung konnten nun auch die restlichen Nebenanlagen gepflastert werden.

Baumpflanzungen

Im Jahr 2021 wurde der zweite Teil des Baumkatasters erstellt. Leider mussten wieder einige unserer Bäume gefällt werden. Es wurden jedoch bereits im Frühjahr im Gemeindegebiet 15 Stück neue Bäume gepflanzt. Es handelt sich wieder um robuste, so genannte Zukunftsbäume.



Klimaschutz beim Einkaufen

Rund 40 Prozent aller Treibhausgasemissionen hängen von der Art und Weise ab, wie wir Lebensmittel produzieren, uns ernähren und Landwirtschaft betreiben. Was liegt da näher, als beim nächsten Einkauf mit aktivem Klimaschutz zu beginnen?

Klein und nah statt groß und fern

Regional erzeugte Lebensmittel belasten die Umwelt bei gleichen Produktionsbedingungen aufgrund der kürzeren Transportwege weniger. Regional ist ein Lebensmittel, wenn es nah am Verkaufs- und Verbrauchsort produziert, verarbeitet und konsumiert wird. Unterstützen Sie Betriebe in ihrer Region. Kaufen Sie ihr Brot und Gebäck beim Bäcker im Ort. Die Kulinarik-Initiative „So schmeckt Niederösterreich“ und ihre zertifizierten Partnerbetriebe bieten, was Sie suchen: Eine große Auswahl an frischen und verarbeiteten Lebensmitteln aus der Region. www.soschmecktnoe.at/lebensmittelkaufen dient als Orientierungshilfe und Einkaufsratgeber.

Pflanz dir was

Ob Garten, Balkonkistl, Pflanztröge oder große Kübel – auch auf der

kleinsten Fläche wachsen Obst, Gemüse und Erdäpfel. Auf www.arche-noah.at finden Sie eine große Auswahl an Saatgut und Jungpflanzen.

Gewichtige Kilometer

Jede gute Klimabilanz eines Produktes wird zunichte gemacht, wenn alle Einkaufswege mit dem Auto zurückgelegt werden. 80 Prozent der Einkaufsfahrten mit dem Auto sind kürzer als 5 Kilometer. Einkäufe öfters mal zu Fuß oder mit dem Fahrrad erledigen, vor allem für kleine Mengen. Bei astronomisch steigenden Treibstoffkosten eine gute Idee!

Darf's ein bisschen weniger sein?

Reduzieren Sie übermäßigen Fleischkonsum und achten Sie beim Einkauf auf die Qualität des Fleisches. Kochen Sie öfters vegetarische Gerichte. Rezepte finden Sie unter www.soschmecktnoe.at/rezepte.

3 zum Preis von 2 und weg damit

Kaufen Sie bedarfsgerechte

Mengen. So vermeiden Sie Lebensmittelverderb und Abfall. In Österreich werden jährlich 157.000 Tonnen Lebensmittel weggeschmissen. So landen pro Haushalt rund 300 Euro im Müll. Mit dieser einfachen Maßnahme kann man viel Geld sparen!

Klimafreundliche saisonale Gerichte

Saisonal essen bedeutet, Obst und Gemüse zu bevorzugen, das in unserer Klimazone während der jeweiligen Jahreszeit im Freiland ausreifen kann. Nehmen Sie als Einkaufshilfe das Saisonposter der Energie- und Umweltagentur, kostenlos zu bestellen unter 02742/21919 oder laden Sie es auf www.enu.at herunter.



Nachbarliche Rücksichtnahme

Wenn das Verhalten im freien und öffentlichen Raum von gegenseitiger Rücksichtnahme und Verständnis für Nachbarn und Anrainer geprägt ist, beugt dies nicht nur Auseinandersetzungen und Anzeigen vor, sondern trägt in besonderer Weise dazu bei, dass es für alle Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger ein schöner erholbarer Sommer wird!

Miteinander, nicht gegeneinander!

Diese gegenseitige Rücksichtnahme ist Basis für ein gut funktionierendes, soziales Wohnumfeld. Das will auch der Gesetzgeber so. Im Allgemeinen Bürgerlichen Gesetzbuch, indem das Nachbarschaftsrecht geregelt wird, heißt es: „Die Eigentümer benachbarter Grundstücke haben bei der Ausübung ihrer Rechte aufeinander Rücksicht zu nehmen“. Das bedeutet aber auch, dass gewisse Einwirkungen geduldet werden müssen - wie etwa die Geräusche, die von einer Kreissäge

beim Holzschneiden ausgehen, oder der Rauch, der beim gelegentlichen Grillen entstehen kann. Wer jedoch ungebührlicher Weise störenden Lärm erregt, begeht allenfalls eine Verwaltungsübertretung nach dem NÖ Polizeistrafgesetz. In diesem Fall wenden Sie sich bitte an die Polizeidienststelle Günselsdorf, 059/1333-306100.

Rasenmähen, laute Musik und andere lärmintensive Tätigkeiten

Immer wieder suchen Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger im Gemeindeamt Rat und Hilfe, da in der Nachbarschaft zur Mittagszeit oder an Wochenenden der Rasen gemäht wird oder es auch zu anderen Zeiten zu Schallbelästigungen kommt, wie z.B. durch Radio-Musik und/oder TV-Geräte, die im Außenbereich aufgestellt sind.

Wir ersuchen alle Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger solche Aktivitäten zu unterlassen und um

entsprechende Rücksichtnahme. Wir bedanken uns dafür sehr herzlich. Festzuhalten ist aber, dass diese nachbarschaftlichen Probleme eine privatrechtliche Angelegenheit darstellen und die Gemeinde bestenfalls nur als Vermittlerin tätig sein kann.

Zäune, Sträucher und Hecken

Grundsätzlich steht ein Zaun, eine Hecke o.ä. im Eigentum derjenigen Person, auf deren/dessen Grundstück sich der Zaun bzw. die Hecke befindet. Die Eigentümerin/der Eigentümer trägt die Kosten der Erhaltung. Prinzipiell ist die Eigentümerin/der Eigentümer nicht dazu verpflichtet, Zäune o.ä. zu reparieren oder auszubessern, außer den Nachbarinnen bzw. Nachbarn würde ein Schaden entstehen. Wenn Zäune, Abgrenzungen, etc. beiden Nachbarinnen/Nachbarn gehören, besteht jeweils bis zur Hälfte ein Nutzungsrecht und die Verpflichtung, anteilmäßig zur Erhaltung beizutragen.

RITTER-TRANS

Spedition – Logistik – Werkstätte – Taxi

RITTER-TRANS GmbH

7411 Loipersdorf 300

Telefon 03359/40 10

Fax 03359/40 10 20

www.ritter-trans.at

office@ritter-trans.at

Nah- u. Ferntransporte

Lager Logistik

Werkstatt Waschhalle

Lackierhalle



Schattenwurf durch Bäume und Pflanzen

Der Schattenwurf von Bäumen des Nachbargrundstücks ist grundsätzlich zu dulden. Außer die Beeinträchtigung ist unzumutbar:

- der Schattenwurf überschreitet das ortsübliche Maß oder
- die ortsübliche Benutzung des eigenen Grundstücks wird wesentlich beeinträchtigt.

Überwachsende Äste und Wurzeln

Obst, das auf überhängenden Ästen wächst, darf gepflückt werden. Äste, die über die Grundstücksgrenze wachsen, dürfen von derjenigen/demjenigen, auf deren/dessen Grundstück sie ragen, selbst geschnitten werden („Überhangsrecht“). Dies erfolgt grundsätzlich auf eigene Kosten.

Bäume, Sträucher und Hecken von privaten Grundstücken dürfen die

Sicherheit des Straßenverkehrs nicht beeinträchtigen.

Die Gemeinde Schönau ersucht Sie daher, Ihre straßenseitigen Grünanlagen so zu pflegen, dass die angrenzenden Gehwege und Gehsteige verwendbar bleiben. Das problemlose

Begehen und Befahren mittels eines Rollstuhls oder Kinderwagens muss ermöglicht werden.

Ein Appell zum Schluss: Schenken wir uns allen etwas mehr Ruhe im Garten, damit wir gemeinsam den Sommer genießen können!



Wir beraten Sie gerne!

2544 Leobersdorf, Hauptstraße 16

Tel.: 02256/62740, E-Mail: kundenservice@volksbankwien.at

www.volksbankwien.at

VOLKSBANK. Vertrauen verbindet.

Wespen sind kein Grund zur Panik

Im Sommer kommen die Wespen wieder. Am Gartentisch oder im Schanigarten kann es zu unerwünschten Konfrontationen kommen. Die Energie- und Umweltagentur des Landes NÖ gibt Tipps wie ein Miteinander funktionieren kann.

Vorbeugen im Garten

Um von den ungeliebten Tieren in Ruhe gelassen zu werden, empfiehlt sich eine Ablenkfütterung. Dazu wird eine kleine Futterstation im Garten eingerichtet. Empfehlenswert ist ein schattiger Platz im Abstand von bis zu 10 Metern zu Gartentisch oder Terrasse. Die Tiere lernen, dass sie dort Futter bekommen und sind beim Grillen oder Gartenfest nicht in großer Zahl dabei. Am besten funktioniert überreifes Obst. Zuckerwasser oder Marmelade

sind auch möglich, der darin enthaltene raffinierte Zucker macht Wespen allerdings nervös.

Wichtig ist auch, Grenzen zu respektieren und Abstand zu halten. Als Faustregel gilt: nicht näher als fünf Meter an ein Wespennest herangehen. Wespen werden aggressiv, wenn sie ihre Brut bedroht wännen und beginnen sich zu verteidigen. Kinder sollten auf die mögliche Gefahr hingewiesen werden. Bei Kleinkindern hilft eine Absperrung in der Nähe des Nestes. Fallobst regelmäßig aufzusammeln, schützt ebenfalls vor unangenehmen Begegnungen.

Vorbeugen am Gartentisch

Um Wespen nicht anzulocken, sollten Speisen im Freien nicht offen stehen gelassen und Speisereste sofort vom Tisch abgeräumt werden. Das gilt auch für

Futterreste von Hunden und Katzen. Kleinkinder sollte man nach dem Essen Mund und Hände abwischen. Getränke im Freien abdecken und nicht direkt aus der Flasche trinken, sondern einen Strohhalm verwenden. Abfallimer gut verschlossen halten. Wespen haben eine Vorliebe für bunt gemusterte Kleidung, süßlich riechende Parfums und Haarsprays. Vertreiben kann man sie dafür mit Zitronenduft, Gewürznelken, Teebaumöl aus Duftlampen und Räucherstäbchen. Sollte eine Wespe auf der Haut sitzen, dann nicht nach dem Tier schlagen oder es anblasen, sondern die Wespe abstreifen oder abschütteln.

Vorbeugen in und am Haus

Damit Wespen nicht ins Haus gelangen, helfen Insektengitter an den Fen-



KONRATH
Home & Garden
www.konrath.at

Beim Kauf von 3 Rosen 1 Sack, Floragard 20l **Rosenerde GRATIS***

Rosenwochen bei Konrath
350 Rosen jetzt blühend und duftend!



COOPER SERVICES
Michael Salamon Computer Services

Sämtliche Dienstleistungen rund um Ihren PC, Installation, Wartung, Reparatur und Netzwerktechnik.

Beratung zu den Themen **Datensicherung** und **Datenspeicherung**, Drucker, Mediaplayer, WLAN, IoT sowie **Schulungen** für Betriebssysteme sowohl für PC's als auch für **Tablets** und **Smartphones**.

Für **private** und **gewerbliche Anwender**.

Direktruf 



MSCS EDV-Dienstleistungen und Handel e.U.
Teichgasse 14 2525 Schönau/Triesting
T: 0664 / 18 56 996 E: office@mscs.co.at
F: 0810/9554-493255 Web: www.mscs.co.at

stern. Zudem sollten Verschalungen und Ritzen an Gebäuden regelmäßig begutachtet und gegebenenfalls saniert werden. Allerdings nicht, wenn die Tiere noch aktiv sind. Ein Wespenstaat stirbt spätestens nach den ersten Frösten im Herbst ab. Nur die befruchtete Königin überwintert. Ein bestehendes Nest wird im nächsten Jahr nicht wieder bezogen. Es kann allerdings vorkommen, dass in unmittelbarer Nähe im Frühjahr ein neues Nest gebaut wird. Deshalb lohnt es sich Einflugmöglichkeiten abzudichten.

Was tun nach einem Stich?

Die Stiche von Bienen, Hummeln und Wespen sind zwar schmerzhaft und unangenehm, aber meist nicht gefährlich. Wärme lindert die Beschwerden. Es gibt Geräte mit Heizelement, die auf den Stich gedrückt werden. Eine Tasse mit warmer Flüssigkeit kann auch verwendet werden. Anders verhält es sich bei Stichen im Rachenraum oder

bei Menschen mit Wespengift-Allergie. Hier ist rasches Handeln nötig und unverzüglich medizinische Hilfe zu holen. Ob eine Insektengiftallergie besteht, kann durch einen Allergietest abgeklärt werden.

Wichtige Rolle in der Natur

Oft wird übersehen, dass alle Wespen in unserem Lebensraum eine wich-

tige Rolle spielen. Sie fangen für ihre Larven viele andere Insekten wie Fliegen und Gelsen, die uns aus verschiedenen Gründen lästig werden können. Damit leisten die Wespen wertvolle Dienste. Bei anderen Tieren stehen Wespen selbst auf dem Speiseplan. Auch für die Bestäubung von Pflanzen sind diese Insekten wichtig!



© K. Hofer

**Raiffeisenbank
Region Baden**

MIT DER RAIFFEISEN UNFALLVERSICHERUNG
**GESCHÜTZT
DURCHS LEBEN
GEHEN.**

WIR MACHT'S MÖGLICH.

SCHLIESSEN SIE VOM 1. MAI BIS 31. AUGUST 2022
EINEN VERTRAG AB UND HOLEN SIE SICH GRATIS
EINEN REGENPONCHO!

www.rbbaden.at

raiffeisen-versicherung.at/unfall

**UNSER
X LAGERHAUS**

Unsere Hobbyfarmingabteilung

**Ihr Frühstücksei aus
dem eigenen Garten**

Ob Hühnerhaltung oder Kaninchenhaltung, lassen Sie sich von unseren Mitarbeitern beraten und stöbern Sie in unserem Hobbyfarming-Sortiment.
Wir freuen uns auf Sie!

Wir beraten Sie gerne!

Lagerhaus Wiener Becken
Bau & Gartenmarkt Tattendorf
Oberwaltersdorfer Straße 2 • 2523 Tattendorf
Tel. 02253/81297

[f](https://www.facebook.com/lagerhaus.at/wienerbecken) [ig](https://www.instagram.com/lagerhaus.at/wienerbecken) [lagerhaus.at/wienerbecken](https://www.lagerhaus.at/wienerbecken)

Schultüten

Im Juni wurden von den „Frauen für Schönau“ (Marion Krutina & Sabine Neidhardt) wieder Schultüten an die angehenden „Taferlklassler“ ausgeteilt. Diesmal wieder bei tollem Wetter, war die Übergabe ein schönes Erlebnis für die Kinder. Den Kindern wurde auch eine Urkunde für die schöne Zeit im Kindergarten verliehen. Alle zusammen freuen sich schon sehr auf das erste Schuljahr!



Rücken Fit Praxis für Physiotherapie

Schwerpunkte:

- Manuelle Therapie bei Störungen und Schmerzen des Bewegungssystems
- Vorbereitung auf einen künstlichen Gelenkersatz
- Rehabilitation nach operativen Eingriffen und Verletzungen
- Lymphdrainage mit Bandagierung
- COPD-Atemtherapie
- Entspannungstherapie



Schönau an der Triesting,
Weingartenstr. 17
06805003941

www.physiotherapie-triesting.at

Therapie
als Geschenk?
JA mit dem
Geschenkgutschein!
Erhältlich in der
Praxis oder per
E-Mail

MUSIKSCHULE TEESDORF

ANMELDUNG



für das
Schuljahr 2022 / 2023
ab sofort -
bis zum Schulbeginn

(Donnerstag, 8. 9. 2022, 16 h - Einteilung)

- ▶ Auf Grund von Nachfrage und Aufnahmekapazität entscheidet die Reihenfolge der Anmeldung!
- ▶ Anmeldungen Anfang September sind voraussichtlich nach Maßgabe freier Plätze möglich.

▶ **Anmeldeformulare bitte per Mail anfordern! Anmeldungen per Email möglichst bald an musikschule.teesdorf@aon.at oder musikschule.teesdorf@gmx.at senden.**

- Blockflöte / Querflöte
- Klavier
- Keyboard
- Akkordeon
- Gitarre / E-Gitarre / E-Bass
- Weitere Instrumente bei entsprechendem Bedarf!



ANMELDEFORMULARE

- Sind erhältlich
- auch in den in den Gemeindeämtern:
 - Teesdorf, Blumau-Neurißhof,
 - Günselsdorf, Tattendorf, Oberwaltersdorf

Rückfragen MO – FR nachmittags unter: 0650/3018820 oder 0676/6203182, Hauptferien: nur mittwochs!

2525 Schönau/Triesting,
Kirchengasse 12a

M: 0677 / 616 80 001

E: gsofibu@gmx.at

I: www.sonntagbauer.at

Finanz- und Rechnungswesen,
Controlling, Reporting,
Personalverrechnung, HR,
Interim Management,
Organisationsberatung

**Gerald
Sonntagbauer**
...der Bilanzbuchhalter
an Ihrer Seite



Allianz

Mario Lasinger
LAP-Versicherungsfachmann

**Allianz Elementar
Versicherungs-Aktiengesellschaft**
Agentur Nachbar-Frisch

Betriebsstraße 10
A-2483 Ebreichsdorf
Telefon 02254/72289-0
Mobilitel. 0699/187 929 06
mario.lasinger@allianz.at

Neuer Heurigenanzeiger

Der Heurigenanzeiger in der Braungasse war schon einigermaßen in die Jahre gekommen und schon stark beschädigt. Aus diesem Grund nahm Herr Wilhelm Gisberg wieder sein Werkzeug in die Hand, um den An-

zeiger, den vor vielen Jahren sein Vater für den Weinbauverein angefertigt hatte, zu renovieren. Diese Arbeit wurde kostenlos durchgeführt. Vielen herzlichen Dank dafür im Namen des Weinbauvereins und der Gemeinde!

Bürgerradar

Schöner BÜRGER-SERVICE im Internet

**Nutzen Sie das
Schöner Bürger-Radar!**

Kaputte Beleuchtung, Verunreinigungen auf der Straße... einfache und rasche Meldung! Den Link zum Schöner Bürger-Radar finden Sie auf unserer Gemeinde-Internetseite www.schoenautriesting.at übersichtlich links unten.



V.l.n.r.: Otmar Karl, Gregor Pötl (Weinbauverein), Johannes Mayer, Wilhelm Gisberg

Bestattung Killian GmbH

Geschäftsführer Walter Cais

2544 Leobersdorf, Dornauer Straße 1A

www.bestattung-killian.at; Tel: 02256/62205

Im Trauerfall sind wir Tag und Nacht telefonisch erreichbar.

Sie wollen niemanden belasten?

Wir helfen ihnen auch gerne zu Lebzeiten, sich auf diesen Weg vorzubereiten.

Nachruf von Partnergemeinde Fluorn-Winzeln

Tief betroffen und voll Trauer hat die Gemeinde Fluorn-Winzeln die Nachricht vom Tod des Herrn Bürgermeister i.R. Adolf Plank erhalten.

In der Amtszeit von Herrn Bürgermeister i.R. Adolf Plank wurde die Partnerschaft unserer beiden Gemeinden durch viele Begegnungen und Besuche in guter Weise gepflegt. Seine liebenswerte und gastfreundliche Art bleiben unvergesslich. Wir danken ihm für seine erfolgreichen Bemühungen um die Partnerschaft und werden seiner stets in Ehren gedenken.

Unsere Anteilnahme gilt seiner Familie und allen Bürgerinnen und Bürgern unserer Partnergemeinde, die um ihn trauern.

Fluorn-Winzeln, im Juni 2022

Gemeinde Fluorn-Winzeln
Rainer Betschner, Bürgermeister

Freiwillige Feuerwehr Fluorn-Winzeln
Wolfgang Heim, Kommandant

Vereinsringe Fluorn und Winzeln
Jürgen Schmid & Alexander Schmid



Unseren Jubilaren alles Gute!



Zum 80. Geburtstag: Hans Weiner



Zum 85. Geburtstag: Friederike Gisperg



Zum 80. Geburtstag: Erika Pallanich



**Weitere Jubiläen:
Herzliche Gratulation!**

Herta Gottwald (90)

Alois Köhler (85)

Franz Brunner (80)

Eveline & Georg Petlach
(goldene Hochzeit)

Die jüngsten SchönauerInnen stellen sich vor



Anna Viktoria Juppe



Wegen der Situation um COVID-19 konnten die Baby-Pakete der Gemeinde nicht persönlich zugestellt werden. Bürgermeisterin Lasinger bzw. die Gemeinde hat sich mit den glücklichen Eltern in Verbindung gesetzt, wie sie die Baby-Pakete erhalten können.

Auch waren persönliche Gratulationen bei unseren Jubilaren nicht möglich. Die Geschenkkverts wurden postalisch zugestellt. Wir hoffen, dass wir unseren Geburtstagskindern bald wieder persönlich gratulieren können!

Wir trauern um...

Seyfi Dogan
Waltraud Kautsky

Volker Schäfer
Adolf Plank sen.



Steinmetzbetrieb Helmut SAURER

*Grabsteine Einfassungen Deckplatten
Laternen Vasen Inschriften*

*2551 ENZESFELD, Schloßstraße 7
(Tel. und FAX: 0 22 56 / 81 65 50)*

Wichtige Termine



Mi	13.07.2022	Robinsonntag	-	Naturfreunde
Fr-So	13.-15.8.22	Zeltfest Sportler	-	SC Schönau
Sonntag	25.09.2022	Erntedank- und Pfarrfest	-	Pfarre Schönau

Bei einigen Veranstaltungen in unserer Gemeinde ist noch nicht klar, ob diese aufgrund der Beschränkungen durch den Corona-Virus stattfinden. Uhrzeiten sind, so weit zum Redaktionsschluss bekannt, angegeben. Genauere Informationen entnehmen Sie bitte den Schaukästen, Plakatständern oder auch unserer Homepage www.schoenautriesting.at!

